

Call for internal – External prices offers for consensual contract to import /50/ thousand tons flour

General Establishment for Cereal Processing and Trade desire to call for internal –external prices offers for consensual contract to import /50/ thousand tons flour according to technical, legal and financial conditions book no. 441/21/4/1 dated 4/12/2018 and according to the following conditions:

- 1-Bid Bond: /15/ USD for each offered ton. Or the equivalent it in Syrian pounds.
- 2- Performance Bond: (10%) of contract' value in USD or Syrian pounds.
- 3-Partial offers are accepted, but not less than /10/ thousand tons for one offer and the establishment shall have the right to confirm for one bidder or more .
- 4-Supplying period to Syrian ports- vessel's board for quantity of /50/ thousand ton is /50/ calendar days starting from date of notifying seller with starting order ,that to be issued under a written book by the Establishment.
- 5- Penalty of delay is /0.3%/ three per mil of value of quantity delayed in supplying for each day of delay ,provided that the penalty should not exceed /20%/ of total value of the contract , in case of exceeding Buyer shall have the right to consider Seller a defaulter ,execute the contract on his account and confiscate his PB in addition to prosecute him for damages and differences in prices, if any.
- 6- Prices should be submitted on Basis of cost freight free out Syrian ports,
-Seller should be committed to ship the Goods through General Syrian establishment for Maritime or after getting their approval.
- 7-Payment of goods value shall be settled in Syrian pounds at CBS in Syrian pounds and value of each cargo shall be settled in Syrian pounds according to USD price in bulletin of average exchange prices of foreign currencies against Syrian pounds issued by Central bank of Syria on date of the following day of issuing permission of cargo delivery issued by Seller to Buyer at Syrian discharge port, that after arriving the cargo to Syrian ports and check and accepted it by all concerned parts.
- 8- In case seller desires to settle the value in documentary LC, he shall bear all expenses of opening and confirming documentary LC and the buyer shall not bear any expenses resulting from that. Payment shall be settled according to the conditions mentioned in paragraph /7/ in this announcement, and shipment period starts on date of notifying seller with starting order, not on date of notifying him with doc. LC acc. paragraph /4/ in this announcement .
- 9- Awarded bidder should submit a P.B and sign the contract during /10/ days from date of confirmation. The Establishment shall have the right to cancel confirmation, confiscate the BB in case of delay more than the mentioned period.
- 10- Bidder should be commitment with his bid for twenty days from the day following latest date of submitting offers.
- 11- For who desires to participate in this announcement ,should contact with Foreign trade department of the Establishment in Damascus to take note and get copy of the conditions book.
- 12- Offers to be submitted in sealed envelope to registry office of the Establishment in Damascus – Yousef Alazmeh Circle – Albairouti big. On Wednesday 19/12 / 2018 till 15.30 hrs Damascus local time . Opening offers at /16.00/ hrs on the same day and date in an open session attended by bidders and confirmation to be within twenty days from the day following latest date of submitting offers.

General Director In charge
Eng: Yousef Hossien Qasem

AL-BARTH. Tuesday. 11. Dec. 2018

إعلان استدراج عروض أسعار للتعاقد بالتراضي

لتوريد كمية / ٥٠ / ألف طن دقيق

ترغب المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب باستدراج عروض أسعار للتعاقد بالتراضي لتوريد كمية / ٥٠ / ألف طن دقيق وفق دفتر الشروط الخاصة (حقوقية وفنية ومالية) رقم ١/٤/٢١/٤٤١ تاريخ ٢٠١٨/١٢/٤ وبالشروط التالية :

- ١- التأمينات المؤقتة / ١٥ / دولار أمريكي لكل طن معروض أو ما يعادلها بالليرات السورية .
- ٢- التأمينات النهائية / ١٠ % / من قيمة العقد بالدولار الأمريكي أو بالليرات السورية .
- ٣- تقبل العروض المجزأة بما لا يقل عن / ١٠ / آلاف طن للعرض الواحد ويحق للمؤسسة التثبيت لعارض أو أكثر .

٤- مدة التوريد واصل إلى المرفأ السوري ظهر الباخرة لكمية / ٥٠ / ألف طن / ٥٠ / يوم تقويمي تبدأ من تاريخ تبليغ أمر المباشرة للبائع الذي يصدر بموجب كتاب خطي من المؤسسة .

٥- غرامة التأخير / ٣ % / ثلاثة بالآلف من قيمة الكمية المتأخر في توريدها عن كل يوم تأخير على أن لا تزيد غرامة التأخير عن / ٢٠ % / من القيمة الإجمالية للعقد وفي حال تجاوزها يحق للشاري اعتبار البائع ناكلاً والتنفيذ على حسابه وتصادر الكفالة النهائية بالإضافة لملاحقته بالعطل والضرر وفروقات الأسعار إن وجدت .

٦- تقدم الأسعار على أساس (كوست فريت فري أوت) واصل المرفأ السوري ظهر الباخرة بالدولار الأمريكي فقط .

٧- يلتزم البائع بشحن البضاعة عن طريق المؤسسة العامة السورية للنقل البحري أو بموافقتها .

٨- تدفع قيمة البضاعة بالليرة السورية لدى المصرف التجاري السوري بدمشق، ويتم دفع قيمة كل شحنة بالليرة السورية وفق سعر الدولار الأمريكي الوارد بنشرة وسطي أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الليرة السورية الخاصة بالمصارف الصادرة عن مصرف سورية المركزي بتاريخ اليوم التالي لتاريخ صدور إذن تسليم الشحنة من قبل البائع للشاري في ميناء التفريغ السوري وذلك بعد وصول الشحنة إلى المرفأ السوري وفحصها وقبولها من قبل كافة الجهات المعنية .

٩- في حال رغبة البائع بدفع القيمة باعتماد مستندي يتحمل البائع كافة نفقات فتح وتعزيز الاعتماد المستندي ولا يتحمل الشاري أية نفقات من جراء فتح وتعزيز الاعتماد المستندي ويتم الدفع وفق الشروط المذكورة في الفقرة / ٧ / من هذا الاعلان ويبقى بدء مدة الشحن اعتباراً من تاريخ تبليغ أمر المباشرة للبائع وفق الفقرة / ٤ / من هذا الاعلان وليس من تاريخ تبليغ الاعتماد المستندي .

١٠- يجب على المتعهد المرشح المثبت له تقديم الكفالة النهائية وتوقيع العقد خلال مدة عشرة أيام من تاريخ التثبيت ويحق للمؤسسة إلغاء التثبيت ومصادرة الكفالة المؤقتة في حال التأخر عن المدة المذكورة .

١١- مدة ارتباط العارض بعرضه عشرين يوماً تبدأ من اليوم التالي لآخر موعد لتقديم العروض .

١٢- على من يرغب المشاركة في الاعلان مراجعة مديرية التجارة الخارجية للمؤسسة بدمشق للإطلاع على دفتر الشروط الخاصة والحصول على نسخة منه .

١٣- تقدم العروض بالظرف المختوم إلى ديوان المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب بدمشق - ساحة يوسف العظمة - بناء البيروتي يوم الأربعاء الواقع في ٢٠١٨/١٢/١٩ حتى الساعة / ١٥,٣٠ / بتوقيت دمشق وتُفرض العروض الساعة / ١٦,٠٠ / من نفس اليوم والتاريخ بجلسة علنية يسمح بحضورها للعروضيين والتثبيت خلال عشرين يوماً تبدأ من اليوم التالي لآخر موعد لتقديم العروض .

المدير العام

للمؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب

تكليفاً : المهندس يوسف حسين قاسم